

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Abladestelle: Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : 2026001218
Lieferscheindatum : 25.03.2026
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11166
Unser Zeichen : cm
Seite : 1 / 3

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

1.0		Bestellung: 550004764401 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000105497
-----	--	--

576 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166004-784
Charge : 139734F
Ident - Nr. : M0166004-784
Zeichnung : M0166004-784 / Index: 02 / 05.11.2024

576 Stk Schrottzuschlag

576 Stk Legierungszuschlag

1 Magna Gebinde TBA-507169 orar je 576 Stk

2.0		Bestellung: 550004764401 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000105993
-----	--	--

576 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166004-784
Charge : 139734F
Ident - Nr. : M0166004-784
Zeichnung : M0166004-784 / Index: 02 / 05.11.2024

576 Stk Schrottzuschlag

576 Stk Legierungszuschlag

1 Magna Gebinde TBA-507169 orar je 576 Stk

pro gelieferte Einheit
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3456
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 01/04/2026
Firma

pro gelieferte Einheit

pro gelieferte Einheit

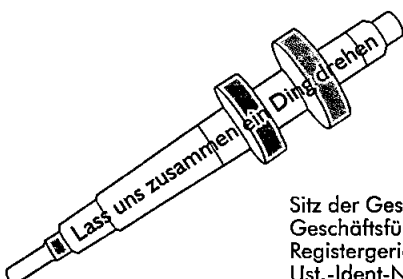
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 APR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB



GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Abladestelle: Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : **2026001218**
Lieferscheindatum : 25.03.2026
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11166
Unser Zeichen : cm
Seite : 2 / 3

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

3.0		Bestellung: 550004764401 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000106070
-----	--	---

576 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166004-784
Charge : 139734F
Ident - Nr. : M0166004-784
Zeichnung : M0166004-784 / Index: 02 / 05.11.2024

576 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

576 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507169 orar je 576 Stk

4.0		Bestellung: 550004764401 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000106071
-----	--	---

576 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166004-784
Charge : 139734F
Ident - Nr. : M0166004-784
Zeichnung : M0166004-784 / Index: 02 / 05.11.2024

576 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

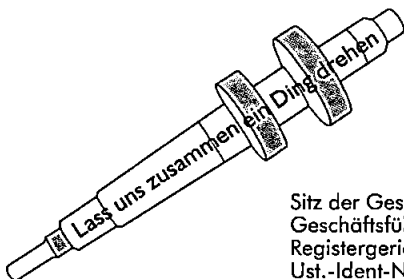
576 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507169 orar je 576 Stk

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB



GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Abladestelle: Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : **2026001218**
Lieferscheindatum : 25.03.2026
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11166
Unser Zeichen : cm
Seite : 3 / 3

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

5.0		Bestellung: 550004764401 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000106250
-----	--	---

576 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166004-784
Charge : 139734F
Ident - Nr. : M0166004-784
Zeichnung : M0166004-784 / Index: 02 / 05.11.2024

576 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

576 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507169 orar je 576 Stk

6.0		Bestellung: 550004764401 vom 31.12.-4714 Zeichen: 411 Bemerkung: 5000106252
-----	--	---

576 Stk Output Shaft

Artikel-Code : M0166004-784
Charge : 139734F
Ident - Nr. : M0166004-784
Zeichnung : M0166004-784 / Index: 02 / 05.11.2024

576 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

576 Stk Legierungszuschlag

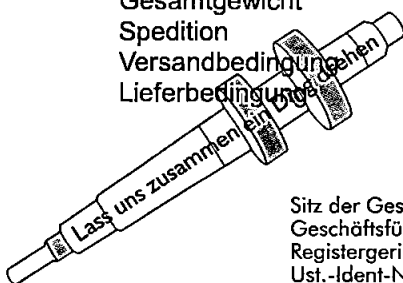
pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507169 orar je 576 Stk

Gesamtgewicht : 5.466 kg brutto / 5.115 kg netto
Spedition : Schweitzer
Versandbedingungen : Abholung
Lieferbedingungen : ex work

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB





Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6
86920 Denklingen, Germany

Telefon +49 8243 291-0
hug@hirschvogel.com
www.hirschvogel.com

Ein Unternehmen der
Hirschvogel Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 · 86920 Denklingen
Gross Brandenburg GmbH
Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg an der Havel

Abnahmeprüfzeugnis 3.1 EN 10204: 2005-01

Kunden-Nr. Customer No. No. du client	Nr. No. No.	Datum Date Date
15191	85022314	10.02.2026
5) Lieferer-Nr. Supplier No. Code fournisseur	Lieferschein Delivery note Bon de livraison	Datum Date Date
70158		

10) Ihr Zeichen Your Reference Votre référence	11) Bestellung/Order/Commande 2024001231 20.12.2024	10) Zusatzdaten des Bestellers Additional Customer Data Indic. complém. client	12) Unsere Abteilung Our Department Notre département HUG-TCB1/Heid	13) Tel./Fax Durchwahl Phone/Fax Extension Tél./Fax interne 7318 /	14) Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre ordre no. 30093976
19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition Spedition HIVO BIS Transport GmbH	20) frei paid franco	20) unfrei unpaid port dû X	21) Verpackungsart Packing Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi s. Belegnr.	23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg brutto/gross/brut 11.443 netto/net/net 10.406
25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg an der Havel					26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement

27) Pos. Item Poste	28) Material/Teil-Nr. Customer Part No. Référence du client	29) Material/Material/Référence Bezeichnung/Description/Description Produktionscharge/Production batch/Lot du production	30) Menge Quantity Quantité	31) Einheit Unit Unité
010	M0166004 00 HIRSCHVOGEL DEW 139734 5	116003-00 Output shaft 814808 20MnCrS5 sichtgeprüft	4.920	St
<u>Merkmal</u>				
Summe Cu + 10*Sn		<u>Einheit</u> %	<u>Wert</u> 0,1500	<u>Untergrenze</u> 0,0000
Verhältnis Al / N			3,4	<u>Obergrenze</u> 0,5000
Erschmelzungsart			2,0	99,0
Verformungsgrad			E - Elektrostahl	
(Roh) Korngröße			46,0	
RHG K3 (Oxide)			9	
			< 30,00	
<u>Chemische Zusammensetzung / Schmelzanalyse</u>				
C 0,2200 %	Si 0,1100 %	Mn 1,3000 %	P 0,0090 %	S 0,0260 %
Cr 1,2000 %	Mo 0,0400 %	Ni 0,2200 %	Cu 0,0600 %	Sn 0,0090 %
Al 0,0400 %	V 0,0100 %	Ti 0,0010 %	B 2,00 ppm	Nb 0,0030 %
Ca 0,0009 %	N 0,0117 %	Pb 0,0020 %	As 0,0040 %	Sb 0,0020 %
O 25,00 ppm	H 2,50 ppm			
<u>Härtbarkeit</u>				
mm	1,5	3	5	7
HRC	47,0	46,0	45,0	43,0
			40,0	38,0
			36,0	35,0

Dieses Zeugnis wurde maschinell erstellt und ist gemäß EN 10204 ohne Unterschrift gültig.
Abnahmebeauftragter: B. Kast / QMW

BTB Bank, Memmingen, Währung: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTBDE333
Sparkasse Oberland, Weilheim, Währung: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADE33HAN
Bayern LB, München, Währung: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADE33HAN
Deutsche Bank AG, München, Währung: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDE33HAN
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Währung: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TSBDE333HAN
BW-Bank, Stuttgart, Währung: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADE33HAN

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Sitz Denklingen
Amtsgericht Augsburg HRB 23817
Geschäftsführer:
Matthias Kratzsch (Vorsitzender),
Walter Bauer



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-003557 vom 23.03.2026

Ludwigsburg, 25.03.2026

Seite 1 von 1

26-003557

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.03.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.03.2026 09:00 bis 16.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	2026001216 - 2026001217 -		COLLI	Getriebeteile	24.228	73,58
2	2026001220					
3	5415191	5	COLLI			
4	2026001218	6	COLLI			
	2026001219	4	COLLI			
Summe: Total:		27,00	COLLI		24.228,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-003557 empfangen am Datum / Date KUBER & CO. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 31 MAR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 Gross Brandenburg GmbH D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604